



VIRU
MAAKOHUS

Viru Maakohus ootab tõlketeenistuse meeskonnaga liituma **KEELETOIMETAJAT** vene keele suunal.

Kelle peamisteks ülesanneteks on tõlkeabitarkvaraga kohtulahendite tõlkekvaliteedi ja terminite kontrollimine ning ühtlustamine vastavalt terminibaasile. Tõlgete keeleline korrektuur ja nende vastavuse kontrollimine lähtetekstile. Vajadusel tõlkijate nõustamine õigekeelsust puudutavates küsimustes.



Usaldusväärse tööandjana

- ♦ Toetame Sind sisseelamisel ja tagame tõlkeabitarkvara koolituse.
- ♦ Võimaldame Sulle paindliku töökorralduse ja kaugtöö, vajadusel töökoha Sulle sobivas kohtumajas.
- ♦ Pakume stabiilset töötasu (peale katseaega 1400 eurot).

Oled sobiv kandidaat, kui Sul on

- ♦ Vähemalt viieaastane kogemus tõlgete toimetamisel või
- ♦ vähemalt kaheaastane kogemus tõlgete toimetamisel ja kõrgharidus filoloogia erialal (võib olla omandamisel).
- ♦ Kõrgtasemel eesti ja vene keele oskus nii kõnes kui kirjas.
- ♦ Kasuks tuleb juriidiliste tekstide toimetamise kogemus, oskus kasutada tõlkeabitarkvara ning inglise keele oskus heal tasemel.

Kui võtad väljakutse vastu, ootab Sind



- ♦ Koht pühendunud meeskonnas, kus hinnatakse koostööd, arengut ja tulemusi.
- ♦ 35 päeva puhkust aastas ja tervise edendamiseks 3 tervisepäeva.
- ♦ Ühised ettevõtmised meie toredas meeskonnas.

Oled oodatud meiega liituma esimesel võimalusel, tule ja ole üks meie seast!

Kandideerimiseks saada oma CV koos motivatsioonikirjaga hiljemalt 16. jaanuariks 2022 aadressil virumk.konkurss@kohus.ee.

Täiendav info Marve Varmo marve.varmo@kohus.ee või tel 5301 4212

Kandideerides tööpakkumisele, annad nõusoleku isikuandmete töötlemiseks seadusega ettenähtud ulatuses.

